



ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 12 августа 2022 года

№ 416

г. Ижевск

О Порядке утверждения норм современного удмуртского литературного языка при его использовании в качестве государственного языка Удмуртской Республики и Перечне грамматик, словарей и справочников, содержащих нормы современного удмуртского языка при его использовании в качестве государственного языка Удмуртской Республики

В целях реализации Закона Удмуртской Республики от 6 декабря 2001 года № 60-РЗ «О государственных языках Удмуртской Республики и иных языках народов Удмуртской Республики» и создания условий для сохранения, изучения и развития удмуртского языка в качестве государственного языка Удмуртской Республики Правительство Удмуртской Республики **постановляет:**

Утвердить прилагаемые:

Порядок утверждения норм современного удмуртского литературного языка при его использовании в качестве государственного языка Удмуртской Республики;

Перечень грамматик, словарей и справочников, содержащих нормы современного удмуртского языка при его использовании в качестве государственного языка Удмуртской Республики.

**Председатель Правительства
Удмуртской Республики**



Я.В. Семенов

УТВЕРЖДЁН
постановлением Правительства
Удмуртской Республики
от 12 августа 2022 года № 416

ПОРЯДОК
утверждения норм современного удмуртского литературного языка
при его использовании в качестве государственного языка
Удмуртской Республики

1. Настоящий Порядок разработан в соответствии с Законом Удмуртской Республики от 6 декабря 2001 года № 60-РЗ «О государственных языках Удмуртской Республики и иных языках народов Удмуртской Республики» и устанавливает нормы современного удмуртского литературного языка при его использовании в качестве государственного языка Удмуртской Республики.

2. Под нормами современного удмуртского литературного языка при его использовании в качестве государственного языка Удмуртской Республики понимается совокупность языковых средств и правил их употребления в сферах использования удмуртского языка как государственного языка Удмуртской Республики (далее – государственный язык).

3. Нормы современного удмуртского литературного языка при его использовании в качестве государственного языка содержатся в грамматиках, словарях и справочниках, перечень которых утверждается Правительством Удмуртской Республики.

4. Порядок утверждения норм современного удмуртского литературного языка при его использовании в качестве государственного языка определяет:

основания и процедуру включения грамматик, словарей и справочников в перечень грамматик, словарей и справочников, содержащих нормы современного удмуртского языка при его использовании в качестве государственного языка (далее – Перечень);

порядок проведения экспертизы грамматик, словарей и справочников, содержащих нормы современного удмуртского языка при его использовании в качестве государственного языка.

5. Перечень может пересматриваться по мере необходимости, но не чаще одного раза в год. Включение грамматик, словарей и справочников в Перечень и исключение грамматик, словарей и справочников из Перечня осуществляется путем внесения в него изменений.

6. Список грамматик, словарей и справочников, содержащих нормы современного удмуртского литературного языка при его использовании в качестве государственного языка, предлагаемых для последующего включения в Перечень, разрабатывается Министерством национальной политики Удмуртской Республики (далее – Миннац УР) на основании комиссионной

экспертизы, проведенной в соответствии с настоящим Порядком, и направляется в Министерство образования и науки Удмуртской Республики для согласования.

7. Грамматики, словари и справочники, содержащие нормы современного удмуртского литературного языка при его использовании в качестве государственного языка (далее – грамматики, словари и справочники), проходят экспертизу.

8. Задача экспертизы – оценка содержания в грамматиках, словарях и справочниках норм современного удмуртского литературного языка при его использовании в качестве государственного языка.

9. Экспертиза грамматик, словарей и справочников проводится по инициативе заказчиков экспертизы, которые самостоятельно определяют экспертные организации из числа организаций, соответствующих требованиям пунктов 10 и 11 настоящего Порядка. Заказчиками экспертизы выступают физические и юридические лица. Инициатором экспертизы также имеет право выступить и разработчик грамматик, словарей и справочников, который обращается в Миннац УР с заявлением согласно пункту 13 настоящего Порядка.

10. Экспертиза грамматик, словарей и справочников проводится Республиканской термино-орфографической комиссией по удмуртскому языку и организациями, в уставах которых закреплены полномочия по проведению экспертизы грамматик, словарей и справочников (далее – экспертная организация).

11. Экспертиза проводится высококвалифицированными специалистами (экспертами) соответствующего профиля и квалификации, имеющими ученую степень и обладающими опытом проведения экспертизы грамматик, словарей и справочников.

12. Результат экспертизы оформляется в виде положительного либо отрицательного экспертного заключения (далее – заключение).

13. Для проведения экспертизы грамматик, словарей и справочников заказчик экспертизы направляет в экспертную организацию заявление, в котором указываются:

- название грамматик, словарей и справочников;
- инициалы и фамилия автора(ов) в соответствии с титульным листом;
- количество представленных на экспертизу экземпляров рукописей или опубликованных ранее грамматик, словарей и справочников (не менее 3 экземпляров);

- наименование издателя(ей) грамматик, словарей и справочников (при наличии).

К заявлению прилагаются:

- информация о правообладателе;
- справка об истории издания и форме его представления (печатная или электронная) (при наличии);

- пояснительная записка.

14. Рассмотрение материалов, представленных для проведения

экспертизы, осуществляется экспертной организацией в 30-дневный срок со дня их регистрации.

15. При установлении несоответствия представленных материалов требованиям, установленным пунктом 13 настоящего Порядка, экспертная организация в 10-дневный срок уведомляет об этом заказчика экспертизы.

16. Заказчик экспертизы направляет в экспертную организацию доработанные или недостающие материалы в 10-дневный срок с даты получения уведомления.

17. При непредставлении заказчиком экспертизы недостающих материалов экспертной организацией принимается решение об отказе в проведении экспертизы в 3-дневный срок со дня истечения срока, указанного в уведомлении.

18. При соответствии поступивших материалов требованиям, установленным пунктом 13 настоящего Порядка, экспертная организация принимает решение о проведении экспертизы и заключает с заказчиком экспертизы договор на проведение экспертизы в пределах срока, установленного пунктом 14 настоящего Порядка.

19. Срок проведения экспертизы грамматик, словарей и справочников не должен превышать 30 календарных дней с даты заключения договора.

20. Решение экспертной организации оформляется в виде заключения на бланке экспертной организации, в котором указываются:

дата и регистрационный номер заключения;

реквизиты экспертной организации;

название грамматик, словарей и справочников;

инициалы и фамилия специалиста (эксперта), проводившего экспертизу.

21. Заключение должно быть объективным и аргументированным. Вывод должен иметь однозначное толкование и соответствовать результатам проведенной экспертизы.

22. Заключение составляется в письменной форме и подписывается специалистом (экспертом), непосредственно проводившим экспертизу, а также руководителем экспертной организации.

23. Заключение составляется в трех экземплярах, первый из которых направляется заказчику экспертизы со всеми прилагаемыми документами, второй – в Миннац УР в течение 3-х рабочих дней с даты подписания заключения, третий экземпляр хранится в экспертной организации, проводившей экспертизу.

24. Заказчик экспертизы вправе обратиться за повторной экспертизой в другую организацию, соответствующую требованиям пунктов 10 и 11 настоящего Порядка.



УТВЕРЖДЁН
постановлением Правительства
Удмуртской Республики
от 12 августа 2022 года № 416

ПЕРЕЧЕНЬ

**грамматик, словарей и справочников, содержащих нормы
современного удмуртского языка при его использовании
в качестве государственного языка Удмуртской Республики**

1. Алатырев В.И. Краткий грамматический очерк удмуртского языка/ Переработан и дополнен Д.А. Ефремовым и Н.В. Кондратьевой // Удмуртско-русский словарь: ок. 50 000 слов/ РАН, УрО, Удм. ин-т истории, яз. и лит.; сост.: Т.Р. Душенкова, А.В. Егоров, Л.М. Ившин, Л.Л. Карпова, Л.Е. Кириллова, О.В. Титова, А.А. Шибанов; отв. ред. Л.Е. Кириллова. Ижевск, 2008. С. 827 – 864.
2. Алатырев В.И. Краткий грамматический очерк удмуртского языка / Переработан и дополнен Д.А. Ефремовым и Н.В. Кондратьевой // Русско-удмуртский словарь: В 2 т. Более 55 000 слов. Т. 2 (П – Я) / Л.М. Ившин, С.А. Максимов, О.В. Титова, Л.Е. Кириллова, Л.Л. Карпова, Т.Р. Душенкова, А.В. Егоров, А.А. Шибанов; отв. ред. Л.М. Ившин; УдмФИЦ УрО РАН. Ижевск, 2019. С. 947 – 985.
3. Вахрушев В.М., Денисов В.Н. Современный удмуртский язык: Фонетика. Графика и орфография. Орфоэпия. Ижевск: Удмуртия, 1992. 144 с.
4. Грамматика современного удмуртского языка: Фонетика и морфология/ Удм. НИИ истории, экономики, лит. и яз.; редкол.: П.Н. Перевощиков (отв. ред.), В.М. Вахрушев, В.И. Алатырев и др. Ижевск: Удм. кн. изд-во, 1962. 376 с.: ил.
5. Грамматика современного удмуртского языка: Синтаксис простого предложения / Удм. НИИ истории, экономики, лит. и яз.; Ред. В.И. Алатырев. Ижевск: Удмуртия, 1970. 252 с.
6. Грамматика современного удмуртского языка: Синтаксис сложного предложения / Удм. НИИ истории, экономики, лит. и яз. при Сов. Мин. Удм. АССР; под ред.: В.М. Вахрушева, В.Н. Захарова, Л.И. Калинина. Ижевск: Удмуртия, 1974. 168 с.
7. Ефремов Д.А. Удмурт каронкыллэн валтонэз: кылсузъет = Управление глагола в удмуртском языке: словарь-справочник [Текстовое (символьное) электронное издание]. Ижевск: Изд. центр «Удмуртский университет», 2021. 162 с. 1 электрон. опт. диск (CD-R); URL: https://f-uffu.udsu.ru/files/assets/000235-Efremov_D_A_Udmurt_kyllen_valtonez.pdf.
8. Национальный корпус удмуртского языка = Удмурт йӧскалык кылшыкыс URL: [http:// www.udmcorpus.udman.ru](http://www.udmcorpus.udman.ru).

9. Орфографический словарь удмуртского языка с правилами правописания/Под ред. И.В. Тараканова. Ижевск, 2002. 416 с.

10. Русско-удмуртский словарь: В 2 т. Более 55 000 слов. Т. 1 (А – О)/ Л.М. Ившин, С.А. Максимов, О.В. Титова, Л.Е. Кириллова, Л.Л. Карпова, Т.Р. Душенкова, А.В. Егоров, А.А. Шибанов; отв. ред. Л.М. Ившин; УдмФИЦ УрО РАН. Ижевск, 2019. 936 с.

11. Русско-удмуртский словарь: В 2 т. Более 55 000 слов. Т. 2 (П – Я)/ Л.М. Ившин, С.А. Максимов, О.В. Титова, Л.Е. Кириллова, Л.Л. Карпова, Т.Р. Душенкова, А.В. Егоров, А.А. Шибанов; отв. ред. Л.М. Ившин; УдмФИЦ УрО РАН. Ижевск, 2019. 1016 с.

12. Тимерханова Н.Н. Удмурт кылын пус пуктылон: Индылэтъёсын но схемаосын: дышетскон-амалтодослыко юрттэт = Пунктуация удмуртского языка: В правилах и схемах: учебно-методическое пособие. Ижевск: Изд-во «Удмуртский университет», 2014. 72 с.; URL: <https://www.yumpu.com/xx/document/read/59636347>

13. Удмуртско-русский словарь: ок. 50 000 слов / РАН, УрО, Удм. ин-т истории, яз. и лит.; сост.: Т.Р. Душенкова, А.В. Егоров, Л.М. Ившин, Л.Л. Карпова, Л.Е. Кириллова, О.В. Титова, А.А. Шибанов; отв. ред. Л.Е. Кириллова. Ижевск, 2008. 925 с.

14. Удмурт кылэн кылкабтодосэз (морфологиез) = Морфология удмуртского языка: тодослыко-дышетскон издание = науч.-учеб. изд./ А.А. Алашеева, Д.А. Ефремов, Т.М. Кибардина, Н.В. Кондратьева, С.В. Соколов, О.Б. Стрелкова, И.В. Тараканов, Н.Н. Тимерханова, А.Ф. Шутов; кылкутйсь ред. Н.Н. Тимерханова; Росси Федерациясь дышетонъя но тодосъя Министерство, ФГБОУ ВПО «Удм. кун ун-т», Удм. кылобур факультет, Удмурт кыля но сое дышетон амалъёсья кафедра. Ижевск: «Удм. ун-т» книгапотгонни, 2011. 408 б.

